|  |  |
| --- | --- |
| **الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG)**  **الاجتماع الثلاثون، جنيف، سويسرا، 23-19 يونيو 2023** | A close up of a sign  Description automatically generated |
|  |  |
|  | **الوثيقة TDAG-23/9(Rev.1)-A** |
|  | **9 مايو 2023** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
| رئيس فريق التنسيق بين القطاعات | |
| **تقرير فريق التنسيق بين القطاعات (ISCG) بشأن القضايا ذات الاهتمام المشترك** | |

|  |
| --- |
| **ملخص:**  تقدم هذه الوثيقة تقريراً مرحلياً لفريق التنسيق بين القطاعات (ISCG) بشأن القضايا ذات الاهتمام المشترك، وتسلط الضوء على استنتاجات الاجتماع الأخير للفريق في 2 مايو 2023.  **الإجراء المطلوب:**  يدعى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG) إلى **الإحاطة علماً** بهذه الوثيقة وتقديم أي توجيهات يراها مناسبة.  **المراجع:**  [القرار 191](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/RES-191-A.pdf) (المراجَع في بوخارست، 2022)؛ و[المقرر 5](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/DEC-005-A.pdf) (المراجَع في بوخارست، 2022) لمؤتمر المندوبين المفوضين |

1. **مقدمة**

عُقد الاجتماع الأول لفريق التنسيق بين القطاعات (ISCG) في عام 2023 بشأن القضايا ذات الاهتمام المشترك ، في 2 مايو 2023 ، في مقر الاتحاد ، من الساعة 12:30 إلى 14:00 (CET) ، بالاقتران مع الاتصالات الراديوية اجتماع المجموعة الاستشارية (RAG). سمح الاجتماع بالمشاركة عن بعد من خلال منصة Zoom.

وترأس الاجتماع السيد فابيو بيجي (إيطاليا) ، رئيس مجموعة ISCG ، الذي رحب بأعضاء المجموعة والمشاركين الآخرين في الاجتماع الأول لمجموعة ISCG الذي سيعقد شخصيًا منذ الإعلان عن وباء COVID-19 في عام 2020. السيد Bigi كما رحب بنائب الأمين العام للاتحاد ، السيد توماس لاماناوسكاس الذي انضم إلى الاجتماع لإلقاء ملاحظات افتتاحية. اتفق كل من رئيس ISCG ونائب الأمين العام للاتحاد على أهمية تعزيز التنسيق بين القطاعات داخل الاتحاد ، بما في ذلك بين الأعضاء والأمانة ، وتشجيع أعضاء ISCG على تقديم مساهمات لتحسين عمليات التعاون والتعاون بين القطاعات الثلاثة و الأمانة العامة.

قدم رئيس ISCG جدول الأعمال ( [ISCG / 23-1 / 01-R1](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ISCG-23-1-01-E-Agenda-R1.docx) ) الذي وافق عليه الاجتماع.

أبلغ الرئيس جميع الوثائق التي تم تقديمها ومناقشتها خلال الاجتماع ، بما في ذلك جدول الأعمال وقائمة المشاركين (انظر [هنا](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/List%20of%20Participants.docx) ) ، ويمكن الوصول إليها من خلال [صفحة ويب ISCG](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/ISCG/default.aspx) .

وفيما يتعلق بصفحة الويب ، أفادت الأمانة أنه تم تركيب أداة الترجمة الخاصة بالاتحاد حتى أصبح الموقع متاحًا باللغات الرسمية الست.

1. **المناقشات الرئيسية**
   1. **تقرير عن قرار مؤتمر المندوبين المفوضين رقم 191 (Rev. Bucha rest، 2022)**

قدمت أمانة الاتحاد الوثيقة [ISCG / 23-1 / 02](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Resolution%20191-Rev%20Bucharest%202022-E.pdf) التي تحتوي على النص النهائي للقرار 191 (المراجع في بوخارست ، 2022) بصيغته المنقحة في مؤتمر المندوبين المفوضين 2022 ؛ بالإضافة إلى جدول بالتغييرات الرئيسية التي تم إجراؤها ، وتسليط الضوء على الإجراءات التي يتعين على ISCG اتخاذها.

كما أبلغت الأمانة عن آلية التنسيق الجديدة المشتركة بين القطاعات (ISCM) التي ستعرض على مجلس 2023 في يوليو. سيتم توجيه هذه الآلية الداخلية من خلال ثلاثة مسارات ، بناءً على طبيعة الموضوعات التي سيتم تنسيقها (إستراتيجية ، برنامجية ، تشغيلية) ، لتغطية جميع الموضوعات التي تتطلب التنسيق بين القطاعات ، فضلاً عن تسهيل المراقبة وتقييم التقدم المحرز في التنفيذ. . وسيكون لكل فئة تسلسل مختلف للإبلاغ (داخلي) ، وستواصل الأمانة تقديم تقارير سنوية إلى المجلس والاتصال بالأفرقة الاستشارية للقطاعات وفريق ISCG. كما سيتم تنفيذ آلية أخف لتقاسم المعلومات بين القطاعات الثلاثة والأمانة العامة حول جميع الأنشطة التي قد تتطلب التنسيق بين القطاعات.

سلط رئيس ISCG الضوء على أهمية استمرار هذه الآلية الجديدة في رفع التقارير إلى ISCG بانتظام ، كما فعلت من قبل فريق عمل التنسيق بين القطاعات (ISC-TF).

تمت الإشارة إلى أن مفهوم الاتحاد الدولي للاتصالات واحد يحتاج إلى مزيد من التوضيح ، مع مراعاة حاجة الأعضاء إلى خطة تشغيلية مفصلة من كل قطاع ، بينما من ناحية أخرى ، هناك حاجة إلى تحسين آليات التنسيق على نطاق الاتحاد مثل تبسيط القرارات من خلال تطبيق الخرائط المتاحة عبر الإنترنت (انظر [هنا](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Mapping-of-resolutions-Updated%20Oct2022.pdf) ) ، أو تطبيق نفس الإجراءات المتعلقة بإمكانية الوصول عند تنظيم الاجتماعات ، على سبيل المثال لا الحصر.

ووافق الاجتماع ورحب بالجهود التي تبذلها الأمانة لتعزيز وتحسين آلية التنسيق المشتركة بين القطاعات ، وطلب من الأمانة مواصلة تقديم التقارير عن هذه العملية.

* 1. **تقارير حسب المواضيع**

**2.2.1 "تغير المناخ"**

قدمت الأمانة تقريراً يتضمن آخر التطورات بشأن النهوض بالعمل الداخلي بشأن أنشطة الاتحاد المتعلقة بتغير المناخ (انظر [ISCG / 23-1 / 05b](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Climate%20change.docx) ) .

يعرض التقرير الأنشطة التي نفذتها القطاعات ويسلط الضوء على الخطط لتنظيم "يوم رقمي أخضر" في COP 28 ، بهدف الجمع بين النظام البيئي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لخلق زخم ، مع التركيز على التأثير ، لضمان أن يؤدي اليوم إلى نتائج إيجابية قابلة للقياس. تأثير على المناخ.

كما قدم مركز الاتصال بقطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) في الاتحاد الوثيقة [ISCG / 23-1 / 06](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ITU-R%20Focal%20Point-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) التي تحتوي على العمل الذي يقوم به القطاع فيما يتعلق بتغير المناخ ، وكيف ينظر قطاع الاتصالات الراديوية إلى الصناعة وصناعة الإعلام بشأن هذا الموضوع ، ودعا إلى التنسيق مع قطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) لتطوير المعايير.

رحب رئيس ISCG بالمعلومات وطلب من منسق تغير المناخ ، السيد باولو جيما ، تقديم تقرير شامل إلى الاجتماع المقبل ، بما في ذلك تقييم انبعاثات قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ، النطاق 3 ، لأنه موضوع يهم القطاعات الثلاثة .

**2.2.2 "إمكانية الوصول"**

دعا رئيس ISCG منسقة الوصول ، السيدة أندريا ساكس ، لتقديم تقرير شفهي. ركز المنسق على ضرورة أن يستخدم الاتحاد المعايير التي تعدها لجنة الدراسات 16 التابعة لقطاع تقييس الاتصالات بشأن الاجتماعات التي يمكن الوصول إليها والمشاركة عن بُعد ، فضلاً عن وضع إجراءات معيارية لاجتماعات الاتحاد.

كما قدمت جهة الاتصال التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية معلومات محدثة عن عمل لجنة الدراسات 6 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بالخدمات الإذاعية ، وبشكل أكثر تحديداً حول كيفية تخصيص الوسائط لأي إعاقة (انظر [ISCG / 23-1 / 06](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ITU-R%20Focal%20Point-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) ).

قدمت الأمانة تقريراً يتضمن آخر التطورات بشأن النهوض بالعمل الداخلي بشأن أنشطة الاتحاد ذات الصلة بإمكانية الوصول (انظر [ISCG / 23-1 / 05a](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Accessibility.docx) ). أبرزت جهة الاتصال الخاصة بإمكانية الوصول أيضًا أن مشروع ميزانية الاتحاد للفترة 2024-2025 يتضمن ، لأول مرة ، مبلغًا قدره 100 ألف فرنك سويسري / سنويًا لأنشطة إمكانية الوصول التي تؤدي إلى جعل الاتحاد متاحًا (على سبيل المثال ، توفير التسميات التوضيحية ، وما إلى ذلك).

وشجع رئيس ISCG المنسق على تقديم تقرير شامل عن جميع الجوانب التي تمت مناقشتها. كما طلب أعضاء ISCG المشاركة في مشروع المبنى الجديد لضمان التفكير في جميع المسائل المتعلقة بإمكانية الوصول.

* + 1. **المشاركة عن بعد**

قدم ممثل الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) المعني بالمشاركة عن بعد وثيقة [ISCG / 23-1 / 04](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Virtual%20meetings-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) بشأن التحديثات من العام الماضي. تشير الوثيقة إلى أنه قد تم مراجعة الملحق 4 لسلسلة توصيات قطاع تقييس الاتصالات A ، التي توضح بالتفصيل الإرشادات المتعلقة بالمشاركة عن بُعد. يمكن الاطلاع على النص الكامل في بيان الاتصال المقدم من الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات إلى الاجتماع (انظر [TSAG-LS03](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/sp17-tsag-oLS-00003.docx) ).

اتفق الاجتماع على أن مجموعة خدمات الدعم الدولية أرسلت بيان اتصال إلى القطاعات لدعوتها إلى مشاركة القواعد التي لديها بشأن حوكمة وإدارة الاجتماعات الافتراضية لمحاولة تحديد أفضل الممارسات المشتركة المتفق عليها على المدى القصير وأن يتم تقديم هذه المعلومات إلى المجلس. لمساعدتهم في مداولاتهم على النحو المنصوص عليه في القرار رقم 167 (المراجع في بوخارست ، 2022) لتطوير نهج مشترك على مستوى الاتحاد على المدى الطويل. كما تم الاتفاق على تعيين السيد فيليب راشتون مسؤول الاتصال.

بيان الاتصال الذي سيقدمه ISCG معروض في الملحق 1 بهذا التقرير.

* + 1. **تم استلام المساهمات**

قدم الاتحاد الروسي الوثيقة [ISCG / 23-1 / 03](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Russian%20Fed-Contribution%20ISCG%2023-1-R1.docx) مع الاقتراح التالي:

* (ج) تشجيع الأمانة على تسريع العمل على تنسيق المواقع الإلكترونية لقطاعات الاتحاد لضمان الوضوح وسهولة التصفح وصورة الاتحاد الدولي الموحد ، باستخدام اللغات الرسمية الست للاتحاد على قدم المساواة ؛
* لإضافة رابط موقع ISCG على الويب إلى الصفحة الرئيسية للاتحاد ؛
* توجيه انتباه لجنة التنسيق وآلية التنسيق بين القطاعات إلى القلق بشأن نظام البحث في الاتحاد الدولي للاتصالات ؛
* أن يطلب من الأمانة تقديم معلومات عن تنسيق المواقع الإلكترونية ونظام البحث في الاتحاد الدولي للاتصالات إلى الاجتماع التالي لفريق ISCG.

ووافقت مجموعة ISCG على الاقتراح الذي سيتم إدراجه في التقرير وعلى مطالبة أمانة الاتحاد الدولي للاتصالات بإبلاغ الاجتماع القادم ISCG.

وقدمت كينيا و ATDI مساهمة أخرى (الوثيقة [ISCG / 23-1 / 08](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Kenya-ATDI-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) ) بشأن تنفيذ القرار 9 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات والتعاون المطلوب بين قطاع الاتصالات الراديوية وقطاع تنمية الاتصالات. وقدمت هذه الوثيقة أيضاً إلى الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية والفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات وأفرقة المقرر المعنية بمسائل قطاع تنمية الاتصالات 1/1 و 2/1 و 4/1 و 5/1 و 1/2 و 7/2.

أحاطت مجموعة ISCG علما بالاقتراح وطلبت من المؤيدين إجراء مزيد من المشاورات مع أصحاب المصلحة الآخرين وتقديم مساهمة تقترح مبادئ توجيهية حول كيفية المضي قدما في الاجتماع القادم ISCG.

* + 1. **موضوعات مستقبلية محتملة**

كان هناك موضوعان مذكوران للنظر فيهما من قبل ISCG:

* سد الفجوة الرقمية
* تنسيق موقع الاتحاد الدولي للاتصالات

دعا رئيس ISCG الأعضاء إلى تقديم مساهمات إلى الاجتماع القادم حول جميع الموضوعات التي يرغبون في أن تناقشها ISCG ، وتقديم مقترحات لتحسين التنسيق والتعاون بين القطاعات الثلاثة والأمانة العامة.

* + 1. **اختصاصات ISCG**

ووافقت ISCG على تحديث [الاختصاصات](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/ISCG/Terms-of-reference-for-IST.aspx) مع الممثلين الجدد المعينين من قبل الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات والفريق الاستشاري ، وكذلك بالقرارات المنقحة الصادرة عن مؤتمر المندوبين المفوضين (PP-22) والجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 22 والمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 22.

1. **جداول الخرائط**

أبلغت الأمانة أنه تم تحديث [رسم خرائط القرارات](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Mapping-of-resolutions-Updated%20Oct2022.pdf) بعد مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 22 ويمكن الاطلاع عليه على موقع ISCG على الويب.

قام قطاع تقييس الاتصالات وقطاع تنمية الاتصالات بمراجعة [الجدول 1 (رسم خرائط قطاع الاتصالات الراديوية وقطاع تنمية الاتصالات)](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/Liaisons%20Statements%20on%20Inter-Sectoral%20Coordination%20Activities/Table%201.pdf) [والجدول 2](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/Liaisons%20Statements%20on%20Inter-Sectoral%20Coordination%20Activities/Table%202.pdf) (رسم خرائط قطاع الاتصالات الراديوية وقطاع تقييس الاتصالات) وسيتم نشرهما على الموقع الإلكتروني ، مع ملاحظة أن قطاع الاتصالات الراديوية سوف بحاجة إلى مراجعة كلا الجدولين بمجرد اختتام المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية بحلول نهاية عام 2023.

وسيستمر مناقشة الجدول 3 (رسم خرائط قطاع تقييس الاتصالات وقطاع تنمية الاتصالات) من قبل القطاعين وستُعرض نسخة متفق عليها في الاجتماع القادم لفريق الدعم الدولي.

1. **الأنشطة المستقبلية**

سيقدم رئيس ISCG تقريرًا شفويًا إلى الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية ، بما في ذلك القضايا ذات الصلة التي نوقشت خلال هذا الاجتماع لـ ISCG .

وستُقدم التقارير إلى الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات والفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات خلال اجتماعات كل منهما في يونيو 2023.

كما سيتم تقديم تحديثات ISCG إلى مجلس 2023 في إطار تنفيذ القرار رقم 191 (المراجع في بوخارست ، 2022).

قررت مجموعة خدمات الدعم الدولية (ISCG) أنه من المقرر عقد اجتماع في النصف الثاني من عام 2023 في أكتوبر. يتم تأكيد التاريخ بعد التشاور مع فريق إدارة ISCG.

1. **اختتام الاجتماع**

السيد Fabio Bigi ، رئيس ISCG ، رئيس الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية ، وممثلي القطاعات الثلاثة ، وجميع المشاركين على دعمهم.

كما أعرب الرئيس عن تقديره للأمانة للمساعدة في التحضير للاجتماع.

**المرفق 1**

**بيان الارتباط**

|  |  |
| --- | --- |
| **مصدر:** | ISCG |
| **عنوان:** | LS بشأن إدارة وإدارة الاجتماعات الافتراضية |
| **غاية:** | فعل |

**لاتخاذ إجراء من أجل:** RAG ، TDAG

**للتعليق على:** -

**للحصول على معلومات إلى:** TSAG

**الموافقة:** اجتماع ISCG (2 مايو 2023)

**الموعد النهائي:** 30 سبتمبر 2023

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **اتصال:** | | ممثل شركة Phil Rushton TSAG بشأن المشاركة عن بُعد | **البريد الإلكتروني:** [philrushton@rcc-uk.uk](mailto:philrushton@rcc-uk.uk) [bruce.gracie@ericsson.com](mailto:bruce.gracie@ericsson.com)  [iscg@itu.int](mailto:iscg@itu.int) |
| **الكلمات الدالة:** | التنسيق بين القطاعات؛ ISCG ، اجتماعات افتراضية ، مشاركة عن بعد. | | | |
| **خلاصة:** | تقدم ISCG معلومات عن الاجتماعات الافتراضية وتطلب من المجموعات الاستشارية للقطاعات مشاركة إجراءاتها الخاصة بإدارة تلك الاجتماعات. | | | |

يود فريق التنسيق بين القطاعات (ISCG) المعني بالقضايا ذات الاهتمام المشترك أن يعرض على الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG) والفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG) الوثيقة ISCG / 23-1 / 04 [المقدمة](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Virtual%20meetings-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) من ممثل المجموعة الاستشارية لتقييس الاتصالات (TSAG) المعني بالمشاركة عن بُعد في اجتماع ISCG في 2 مايو 2023.

تود ISCG أيضًا أن تتقاسم مع RAG و TDAG الملحق 4 المنقح لسلسلة توصيات قطاع تقييس الاتصالات A ، [ملحق بشأن المبادئ التوجيهية للمشاركة عن بعد](https://www.itu.int/rec/T-REC-A.Sup4-202212-I) .

تدعو ISCG الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية والفريق الاستشاري لتقاسم القواعد التي لديهما بشأن إدارة الاجتماعات الافتراضية وإدارتها لمحاولة تحديد أفضل ممارسة مشتركة متفق عليها لتقديمها إلى مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات لمساعدتهم في مداولاتهم على النحو المنصوص عليه في قرار مؤتمر المندوبين المفوضين 167 ( القس بوخارست ، 2022) ، لتطوير نهج مشترك على مستوى الاتحاد على المدى الطويل.

تتطلع مجموعة ISCG إلى تلقي ملاحظاتك ، وتشكر RAG و TDAG على تعاونهما ومساهماتهما.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_